



**Louisiana**  
Homeowner  
Assistance Fund

Quý vị có đang vật lộn để  
trả tiền thế chấp của mình  
hoặc đối mặt với nguy cơ bị  
tịch thu nhà do COVID-19?

Hỗ trợ tài chính lên đến 25.000 đô la dành  
cho những chủ nhà đủ điều kiện.

Nộp đơn ngay:

**[HAF.LACovidHousing.com](https://HAF.LACovidHousing.com)**

Chương trình trợ cấp được tài trợ thông qua Bộ Tài Chính Hoa Kỳ và được quản lý bởi Văn Phòng Phát Triển Cộng Đồng Louisiana. Truy cập [HAF.LACovidHousing.com](https://HAF.LACovidHousing.com) để biết khả năng đủ điều kiện tham gia chương trình và thông tin bổ sung. Miễn phí tham gia chương trình.



**LOUISIANA**  
Office of  
**COMMUNITY**  
**DEVELOPMENT**



Louisiana  
Homeowner  
Assistance Fund

# Quý vị có đang vật lộn để trả tiền thế chấp của mình hoặc đối mặt với nguy cơ bị tịch thu nhà do COVID-19?

Hỗ trợ tài chính lên đến 25.000 đô la dành  
cho những chủ nhà đủ điều kiện.

Nộp đơn ngay:

**[HAF.LACovidHousing.com](https://HAF.LACovidHousing.com)**

Chương trình trợ cấp được tài trợ thông qua Bộ Tài Chính Hoa Kỳ và được quản lý bởi Văn Phòng Phát Triển Cộng Đồng Louisiana. Truy cập [HAF.LACovidHousing.com](https://HAF.LACovidHousing.com) để biết khả năng đủ điều kiện tham gia chương trình và thông tin bổ sung. Miễn phí tham gia chương trình.



LOUISIANA  
Office of  
COMMUNITY  
DEVELOPMENT